



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

**DODATOK Č. 3 / DZ221401201950103 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012019501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Stará Turá
sídlo : SNP 1/2, 916 01 Stará Turá
Slovenská republika
konajúci : Ing. Ján Kišš, primátor mesta
IČO : 00312002
DIČ : 2020381990
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 2721484251/0200
refundácia: 20622202/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení dodatku č. 1 DZ221401201950101 a dodatku č. 2 DZ221401201950102 (ďalej len „neskoršie dodatky“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **29.02.2012**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2214012019501.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

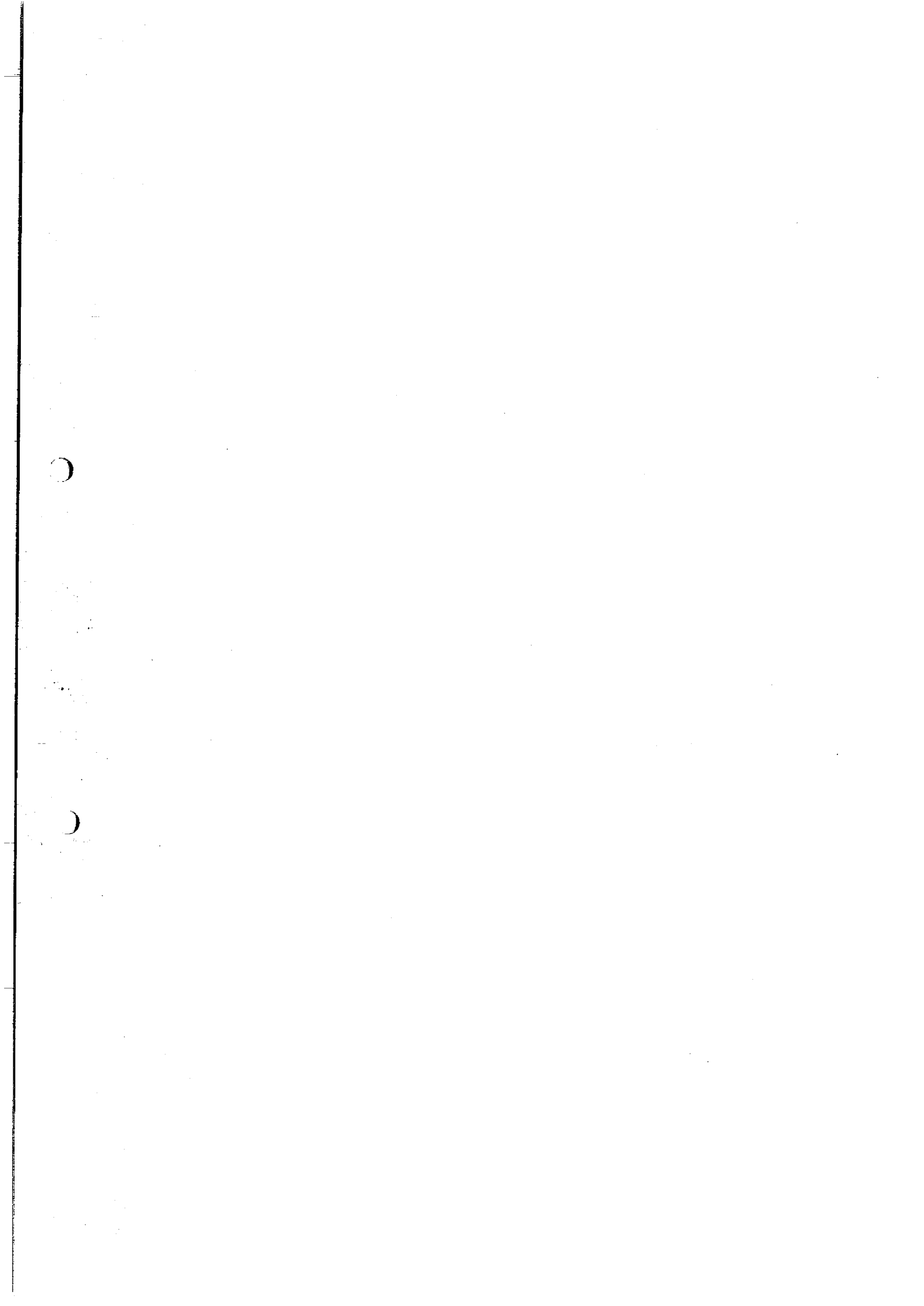
Za Prijímateľa v Starej Turej, dňa:

Podpis:

Ing. Ján Kišš, primátor mesta Stará Turá

Prílohy Dodatku č. 3:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP



Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Revitalizácia centrálnej mestskej zóny v Starej Turej	
Kód ITMS	22140120195	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolu financovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel priority témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	71	01 - nenávratná dotácia
23 - Regionálne/miestne cesty	29	
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 - Verejná správa	100	01 - mestské oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK 02 Západné Slovensko
NUTS III	SK 022 Trenčiansky kraj
Okres	Nové Mesto nad Váhom
Obec	Stará Turá
Ulica	SNP, Námestie Slobody
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitnenie životných podmienok v meste Stará Turá a jej zatriktívnenie rekonštrukciou centrálnej časti mesta
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšenie infraštruktúry mesta prostredníctvom rekonštrukcie miestnych komunikácií, chodníkov, zastávky, mostu, lávky, rekonštrukcie a výstavby osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 2	Umožniť realizáciu projektu pomocou vypracovania projektovej dokumentácie, zabezpečenia verejného obstarávania, externého manažmentu a stavebného dozoru

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2009	5	2012
	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2009	0,319	2012
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	749 561,12	2012
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2012
dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	počet	0	2009	9883	2017

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	749 561,12	2012
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	Počet	0	2009	1	2012
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	12/2010	08/2011
Podporné aktivity			
B Projektové a inžinierske práce		10/2008	09/2011
C Proces verejného obstarávania		01/2009	12/2010
D Externý manažment projektov		11/2010	02/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			02/2012

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Opravné výdavky po VO	Neoprávnené výdavky po VO	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity		EUR	671 350,78	0,00	671 350,78		
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	EUR	142 299,47	0,00	142 299,47	717001	
		EUR	529 051,31	0,00	529 051,31	717002	
		EUR	671 350,78	0,00	671 350,78	Σ Stavba	
Podporné aktivity		EUR	76 435,00	1 775,34	78 210,34		
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	30 000,00	593,34	30 593,34	716
		B2 stavebný dozor - výstavba	EUR	4 022,82	33,80	4 056,62	717001
		B2 stavebný dozor - rekonšt.	EUR	14 957,68	125,70	15 083,38	717002
		SPOLU	EUR	48 980,50	752,84	49 733,34	Σ B
C	Verejné obstarávanie	EUR	3 000,00	817,00	3 817,00	637002	
D	Externý manažment projektu	EUR	24 454,50	205,50	24 660,00	637005	
Celkovo		EUR	747 785,78	1 775,34	749 561,12		

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).